

Zaamaan nama guddaa dha!

Zama is great!

 Michael Oguttu

 Vusi Malindi

 Demoze Degefa

 2

 Afan Oromo  / English 



Obbolessi koo xiinaan hamma guyati rafa.
Ani nama cimaa waanan ta'eef ganamanan
ka'a!

...

My little brother sleeps very late. I wake early,
because I am great!



Ani nama addu heyamaa kennu dha.

...

I am the one who lets in the sun.



"At Urjii ganamaa kooti" jette harmeen kiyya.

...

"You're my morning star," says Ma.



Ufumafan dhiqadhaa nama bira
hinbarbaadu.

...

I wash myself, I don't need any help.

Bishaan qabbana'a fi folii saamunan
hinsodadhu.

...

I can cope with cold water and blue smelly
soap.

Harmeen, "ilkaan kee hindagatin nanjetti"
Anis immo, "Lakki, gonkumayyu!"

...

Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply,
"Never, not me!"



Saana boodaa akakkayuu fi aadaada koon
naga gaafadha.

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie,
and wish them a good day.



Sanaa booda uffata kook nanufadha." Ani
amma goddadheera harmee" jedhan.

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.



Kophee hidhaachufi qulfii qulfachuu
nandanda'aa.

...

I can close my buttons and buckle my shoes.



Sanaa booda wa'ee mana barnoota obbolessa
kooti hima.

...

And I make sure little brother knows all the
school news.



Kutaa kessatis akka garidhanan barnoot koo
hordofa.

...

In class I do my best in every way.



Guyaa hundaa wantoota garii kanan
hojadha. Kessumaa garuu kubbaa milaa
taphachuun jalladha!

...

I do all these good things every day. But the
thing I like most, is to play and play!



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Zaamaan nama guddaa dha!

Zama is great!

- ✍ Michael Oguttu
- ✉ Vusi Malindi
- ☞ Demoze Degefa (om)

